A

GENERALA/46/314
22 July 1991
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون
البنسوند ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٦٠ (١)
و (٦) و ٧٠ من جدول الأعمال المؤقت*

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع
والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة
حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولوكو)

وقف جميع التجارب التجريبية النووية

تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو
وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء

النهاية الملحقة إلى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية

نزع السلاح العام الكامل : الإخطار بالتجارب
النووية ؛ حظر إلقاء النفايات المشعة

آثار الإشعاع الذري

UN LIBRARY

JUL 30 1991

UN/SA CLASS. IN

. A/46/150 *

(٩١) ١٢٧١ ٩١-٢٣٥٢١

.../...

رسالة مؤرخة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة
إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاكوادور
وبيرا وشيلي وكولومبيا لدى الأمم المتحدة

نستشرف بـأن نطلب منكم ، باسم أعضاء اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الـهـادئ ،
الـتـكـرـمـ بـتـعـمـيمـ الـبـيـانـ الـمـرـفـقـ الـذـيـ أـصـدـرـتـهـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ لـلـجـنـبـةـ بـتـارـيـخـ ٨ـ مـنـ الشـهـرـ
الـجـارـيـ ، كـوـثـيقـةـ رـسـمـيـةـ مـنـ وـشـائـقـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ فـيـ إـطـارـ الـبـيـانـ وـدـ وـ ٥٠ـ وـ ٥١ـ وـ ٥٢ـ وـ ٥٣ـ وـ ٦٠ـ (١)ـ وـ (٦)ـ وـ ٧٠ـ مـنـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ الـمـؤـقـتـ .

إن أـعـضـاءـ الـلـجـنـةـ ، إـذـ يـؤـكـدـونـ مـنـ جـدـيدـ مـاـ وـرـدـ إـلـيـهـ فـيـ رـسـائـلـهـمـ
الـسـابـقـةـ الـمـؤـرـخـةـ ٥ـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ وـ ٩ـ وـ ١١ـ تـمـوزـ/ـيـولـيـهـ وـ ٢١ـ وـ ٢٨ـ تـشـريـنـ الثـانـيـ/ـ
نوـفـمـبرـ مـنـ السـنـةـ الـماـضـيـةـ ، وـ ٩ـ وـ ٢٨ـ آـيـارـ/ـماـيـوـ وـ ٢٤ـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ مـنـ هـذـهـ السـنـةـ ،
يـكـرـرـونـ إـلـيـرـابـ ، مـرـةـ أـخـرىـ ، عـنـ شـجـبـهـمـ لـاستـهـمـارـ فـرـنـسـاـ فـيـ إـجـرـاءـ التـفـجـيرـاتـ التـنـوـوـيـةـ ،
لـمـاـ تـنـطـوـيـ عـلـيـهـ مـنـ خـطـرـ بـالـغـ عـلـىـ الـبـيـئـةـ الـبـرـيـةـ وـعـلـىـ تـطـوـرـ الـحـيـاةـ ذاتـهاـ فـيـ حـوـضـ
المـحـيـطـ الـهـادـئـ ، وـفـيـ ذاتـ الـوقـتـ يـعـيـدـونـ تـأـكـيدـ مـطـالـبـهـمـ بـوقـفـ تـلـكـ التـفـجـيرـاتـ فـسـورـاـ
وـبـصـورـةـ حـازـمـةـ نـهـائـيـةـ .

(توقيع) جيمس هولغر
السفير

والـمـمـثـلـ الدـائـمـ الـمـنـاـبـ الـمـكـلـفـ
بـالـأـعـمـالـ بـالـنـيـابـةـ لـلـبـعـثـةـ
الـدـائـمـةـ لـشـيلـيـ لـدىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ

(توقيع) فرناندو سيبيدا
السفير

وـالـمـمـثـلـ الدـائـمـ لـكـوـلـوـمـبـياـ
لـدىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ

(توقيع) ريكاردو لوينا
السفير

وـالـمـمـثـلـ الدـائـمـ لـبـيـراـ
لـدىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ

(توقيع) خوسـيـهـ أـيـالـاـ لـاسـوـ
الـسـفـيرـ

وـالـمـمـثـلـ الدـائـمـ لـاكـوـادـورـ
لـدىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ

مرفق

البيان الصادر في سنتياغو في ٨ تموز/يوليه ١٩٩١
عن اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ

تناقلت وسائل الاتصال الجماهيري المعلومات التي جاءت على لسان وزير الدفاع الفرنسي بشأن التفجير النووي الكبير الذي أجرته الجمهورية الفرنسية في ٥ تموز/يوليه الجاري في جزيرة مورورو المرجانية ، وهو التفجير الخامس منذ بداية العام ، والثاني منذ أن قدمت فرنسا ذاتها خطة لتحديد الأسلحة ونزع السلاح .

وقد دفع هذا الإعلان المؤسف بهذه الأمانة العامة إلى الإعراب ، مرة أخرى ، عن شب اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ، بصورة قاطعة ، لا لبس فيها ، لهذا الشعور من التجارب ، لما ينطوي عليه من خطر بالغ على البيئة والموارد البحرية ، ولتعارضه مع سياسة حماية البيئة والموارد البحرية ، التي تتولى وضعها البلدان التي تشكل هذا النظام البحري الإقليمي بالتنسيق فيما بينها .

وبناء على ذلك فإن الأمانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ، تكرر بشد قوة مطالبتها بوقف هذه التفجيرات في نطاق هذا المحيط فورا وبصورة نهائية ، وفقا للولاية التي أناطتها بها وزراء خارجية البلدان الأعضاء في اللجنة الدائمة .